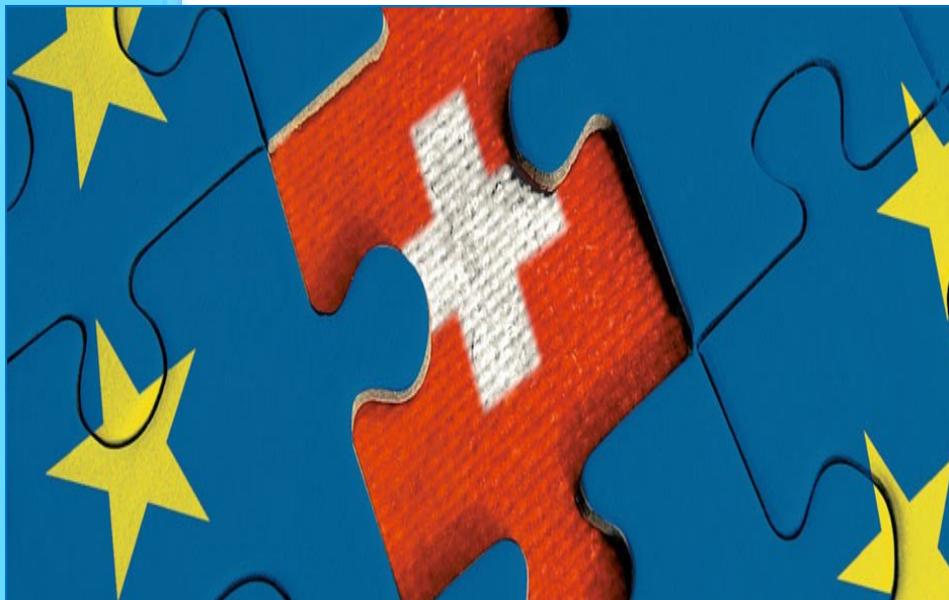


# Hoja Informativa

AÑO II N.º. 12

MARZO 2014

---



„La realidad de las migraciones, con las dimensiones que alcanza en nuestra época de globalización, pide ser afrontada y gestionada de un modo nuevo, equitativo y eficaz, que exige en primer lugar una cooperación internacional y un espíritu de profunda solidaridad y compasión“. PAPA FRANCISCO

Zona Pastoral Cantón Zúrich  
[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

**Hoja  
Informativa**  
Año II N° 12  
*Publicación  
de la Zona Pastoral  
de Lengua Española  
Cantón Zúrich*

[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

---

**Kloten**



Rosenweg 1  
8302 Kloten



044 814 35 25



044 814 18 07



[mclekloten@bluewin.ch](mailto:mclekloten@bluewin.ch)

---

**Winterthur**



Laboratoriumstr. 5  
8400 Winterthur



052 222 80 67



052 222 58 45



[mclewinterthur@bluewin.ch](mailto:mclewinterthur@bluewin.ch)

---

**Zürich**



Brandschenkestr. 14  
8001 Zürich



044 - 281 06 06



044 - 281 09 03



[mcle@claretianos.ch](mailto:mcle@claretianos.ch)

Foto portada de: Reporte Indigo



En Octubre del año 2012 hemos celebrado **50** años de la Misión Católica Española en Rheintal. Al hojear los libros que quedaron, descubrí muchas cosas de la vida de los emigrantes en esta tierra. Al principio, estuvieron como en las colonias donde se cultivó la vida como en España: bautismos, primeras comuniones, confirmaciones, matrimonios, celebraciones de la Santa Misa. Más tarde, los españoles comienzan a mezclarse con los italianos, portugueses, suizos, austriacos...

Al llegar a Suiza en 2001, en Chur se organizó la fiesta de los Reyes Magos para los niños; para llegar a tener 27 niños, más o menos, tuvimos que invitar los niños de los portugueses e italianos; las mujeres andaban por las tiendas de Chur buscando los regalos para los niños. Yo vine aquí desde Bolivia y Argentina, donde trabajé 25 años. Aquí sembraron y cosecharon en el campo del Reino de Dios grandes Misioneros como: el P. Antonio Solé, Luis Rudé, José Polvorosa, el P. Carlos B. (benedictino de Einsiedeln), Vicente Garrigues, Elvio Pedreira y otros.

Yo también encontré aquí hermanos y hermanas con problemas y alegrías -como tiene todo el mundo-. Todos somos misioneros y misioneras y nos parecemos todos a este que canta:

*“Yo vengo del sur y del norte, del este y oeste, de todo lugar; caminos y vidas recorro llevando socorro, queriendo ayudar. Mensaje de paz es mi canto y cruzo montañas y voy hasta el fin; el mundo no me satisface, lo que quiero es la paz, lo que quiero es vivir. Al pecho llevo una cruz y en mi corazón lo que dice Jesús”.*

*Con mucho cariño, saludo a todos  
**Luis Tomiczek, misionero de St. Gallen***

## MENSAJE DEL PAPA PARA LA CUARESMA 2014

**”Se hizo pobre para enriquecernos con su pobreza”** es el título del Mensaje del Papa para la Cuaresma de 2014. El título es una cita de la Segunda Carta de San Pablo a los Corintios en la que el apóstol los alienta a mostrar su generosidad ayudando a los hermanos de Jerusalén que están atravesando dificultades. En el documento el Papa se interroga sobre el significado de la invitación a la pobreza evangélica de San Pablo en nuestros días. Ofrecemos a continuación unos párrafos del Mensaje:



„[...] los cristianos estamos llamados a mirar las miserias de los hermanos, a tocarlas, a hacernos cargo de ellas y a realizar obras concretas a fin de aliviarlas. La *miseria* no coincide con la *pobreza*; la miseria es la pobreza sin confianza, sin solidaridad, sin esperanza. Podemos distinguir tres tipos de miseria: la miseria material, la miseria moral y la miseria espiritual. La *miseria material* es la que habitualmente llamamos pobreza y toca a cuantos viven en una condición que no es digna de la persona humana: privados de sus derechos fundamentales y de los bienes de primera necesidad [...] Frente a esta miseria la Iglesia ofrece su servicio, su  *diakonia*, para responder a las necesidades y curar estas heridas que desfiguran el rostro de la humanidad. [...]“

„[...] la *miseria moral*, consiste en convertirse en esclavos del vicio y del pecado. [...] Si consideramos que no necesitamos a Dios, que en Cristo nos tiende la mano, porque pensamos que nos bastamos a nosotros mismos, nos encaminamos por un camino de fracaso.“ El Evangelio es el verdadero antídoto contra la miseria espiritual: en cada ambiente el cristiano está llamado a llevar el anuncio liberador de que existe el perdón del mal cometido, que Dios es más grande que nuestro pecado y nos ama gratuitamente, siempre, y que estamos hechos para la comunión y para la vida eterna. [...] Unidos a Él, podemos abrir con valentía nuevos caminos de evangelización y promoción humana.“

## Contenidos

2- Editorial

3- Destacado

4-5 Nosotros

6-7 Vida  
misional

8-9 Agenda de  
actividades

10-11 Escuela  
de fe

12. Compartiendo  
experiencias

13. En nuestro  
contexto

14. Para terminar

15. Nuestros  
lugares



16. Horarios



## Kloten-Winterthur - Nosotros

### Grupo de ENCUENTROS DE REFLEXIÓN SOBRE LA FE

Una vez al mes, la misión MCLE K-W ofrece en Winterthur la posibilidad de reflexionar en grupo sobre la fe, a través de charlas sobre espiritualidad Cristiana. El grupo lo modera Gilberto Urrutia, un miembro de la comunidad misional especialmente sensibilizado en profundizar en los temas espirituales. Afirma que:

"[...] El teólogo y filósofo danés

Soren Kierkegaard (1813-1855), escribió el siguiente comentario, refiriéndose al proceso de secularización que se dió en la sociedad danesa del siglo XIX: *"La vida eterna se ha convertido en una broma, no sólo ha pasado a ser una dudosa necesidad, sino que tampoco nadie espera más eso.*

*Tan es así, que incluso les hace gracia pensar, que hubo un tiempo en que esta idea podía cambiar completamente la vida de alguien."*

Me pregunto: ¿Si Dios es espíritu (Juan 4, 24), si el Espíritu Santo está siempre obrando entre nosotros, y si nosotros mismos somos seres espirituales, cómo no hablar de nuestra propia espiritualidad?

El gran místico español Juan de la Cruz (1542-1591) escribió: *"El alma (o sea, el hombre), hecha a imagen y*

*semejanza de Dios, es la mejor huella que Dios dejó de sí en la creación. Esta introspección o "conocimiento de sí" es lo primero que tiene que hacer el alma para ir al conocimiento de Dios. El alma no puede amarse ni amar a Dios sin conocerse a sí misma, sin constatar su origen divino."*

Con éstas charlas deseamos ayudar a despertar el hambre espiritual y el anhelo por el Reino de los Cielos."



Los encuentros comienzan con una reflexión compartida por Gilberto, a la que sigue un fecundo diálogo que profundiza en el tema planteado inicialmente.

Se trata de una ocasión singular para adentrarse en los misterios de la fe.

Temas ya trabajados: *Somos recipientes de carne y*

*hueso (16 enero); Lo maravilloso de tener alma de niño (20 febrero); Y en las próximas sesiones: Nacidos para la vida eterna (20 marzo); Creer o no creer, de eso depende todo en la vida; La enorme importancia de saberse amado por Dios; Brillo de amor Amar lo que es digno de ser amado; ¿Quieren ser felices?; El verdadero significado de la libertad; Águilas que viven como si fueran gallinas; Si los ojos vieran tanto como el corazón; Ir de victoria en victoria hasta la derrota final.*

## Nosotros - Zúrich

**Talleres de oración y vida (TOV)**, con el método del P. Ignacio Larrañaga, son un servicio eclesial. Entregan a los fieles un método práctico para aprender a orar de una manera ordenada, variada y progresiva, desde los primeros pasos hasta las profundidades de la contemplación.

**“No es teórico como un curso, sino práctico como un taller”.** Se trata de

**“aprender a orar para aprender a vivir”.** Siempre a la luz de la Palabra de Dios.

**¿Qué son las modalidades?**

Son diferentes maneras de relacionarse con Dios, desde los más simples hasta los más complejos ejercicios. En cada sesión se explica y se vive una modalidad diferente como: “Lectura rezada”, “Oración escrita”, “Oración visual”, etc. Se aprende a entrar, paso a paso, en la relación personal con el Señor.

**¿Qué son los silenciamientos?**

Son breves ejercicios, con el fin de eliminar tensiones, adquirir un sereno clima interior, para entrar en la intimidad con Dios.

Pero, todo esto (como diría nuestro fundador, el P. Ignacio Larrañaga) no se nos dará como un regalo de navidad. Un Taller supone tres exigencias: asistencia continua y completa a las 15



sesiones (2 horas por semana), puntualidad y compromiso con la práctica semanal y cumplimiento de la sagrada media hora diaria.

**Los Talleres no pretenden otra cosa que implantar al Dios vivo en los corazones y hacer más felices a los hombres.**

Desde el año 2006 los TOV se imparten en la MCLE en Zúrich, gracias al apoyo de nuestros sacerdotes. Tienen muy buena acogida y las personas que lo han vivido son el testimonio vivo de los frutos que deja en nuestras vidas: en nuestra relación con Dios, con nosotros mismos, con el hermano, con el silencio y con la naturaleza. Os invitamos, amigos todos, a informaros de los próximos TOV, e iniciar juntos esta hermosa experiencia.

**Guías en Zúrich: Roxana Chávez-Mazzanti, Dorka Wirth, Martha Villegas, Irma Muggler.**

## Kloten-Winterthur- Vida Misional

El próximo domingo 23 de marzo celebraremos la

**Fiesta del día del Padre** en Kloten. A las 11,30h misa; 12,15h aperitivo (bebidas gratis y salchichas a 3 Fr. [retirar los vales en los aperitivos misionales los domingos anteriores]); 13h **teatro de sombras chinas**. A cargo del grupo: **Ensemble opera Kids**. Se trata de una magnífica actuación para la que merecerá la pena reservar la fecha y participar en familia. (*Más inform. Pág. 8*)

### *Piccolo Mondo*



El próximo 22 marzo a las 17h., la MCLE K-W se unirá a la *Misa de Acción de Gracias* por los 44 años de servicio pastoral de las hermanas franciscanas en la comunidad italiana de Kloten. A lo largo de estas más de cuatro décadas, las hermanas franciscanas de Santa Clara, además de colaborar muy activamente en la pastoral de la misión italiana, han trabajado en la escuela infantil „*Piccolo Mondo*“, ofreciendo un extraordinario servicio a numerosas familias y facilitándoles la conciliación entre vida familiar y trabajo. Su proyecto educativo ha dado abundantes frutos. Nuestra comunidad misional está invitada a acompañar a las hermanas **Paola Bruno** y **Ana Urrea** en esta emotiva celebración de acción de gracias. Es una singular ocasión para expresar la comunión eclesial entre las diversas comunidades cristianas.

El próximo 4 de mayo, a las 10 de la mañana, se celebrará la despedida de D. Pino (sacerdote colaborador en la misión italiana) y de la secretaria de la misión Dña. Pia. (Por tal motivo se suspenderá la misa en castellano de las 11,30h)

### **Aulas de la ESCUELA ESPAÑOLA en todo el cantón Zürich**

Está abierta la matrícula para inscribir a los alumnos en la Escuela Española (**ALCE**) para el curso 2014-15. Información y hoja de inscripción-matricula en: [alce.zurich@mece.es](mailto:alce.zurich@mece.es) o en el: 0443216608

La **Asociación Latinoamericana de Winterthur** ofrece su curso de *Español Intermedio* para adultos (nivel A2). Clases de 1,5 h. del 23 de enero al 19 de junio de 2014, los jueves de 19 a 20.30 h. Información e inscripciones: [asolatinowinti@yahoo.com](mailto:asolatinowinti@yahoo.com) o en el: 076 511 13 29.

# Vida Misional - Zúrich

¿Quieres saber lo que pasa en la Misión?

Visítanos! [www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)



¿Quieres estar al tanto de lo que se hace?

**Suscríbete!** Recibirás en tu e-mail todas las convocatorias importantes.

Subscribe

*Hay vida en la Misión. Vida que se manifiesta de múltiples formas. Sí. Late el impulso misionero, del que hablan los miembros del Consejo Pastoral al reflexionar juntos sobre la exhortación Evangelii Gaudium. Late el impulso solidario de cuantos colaboran a lo largo del año para poder financiar esos proyectos que la Misión apoya con tanto cariño. Late el impulso formativo en las iniciativas de los grupos y en la oferta anual con gente que viene de España.*

*Hay vida en la Misión. Se mantiene vivo el espíritu de encuentro, entre los grupos; no decae el interés por los momentos de expansión, de fiesta.*

*Hay vida en la Misión. Nos reunimos en torno a la Palabra de Dios, en torno a la Mesa eucarística; celebramos la fe y la vida. ¡Adelante!*



## PROYECTOS 2014

**En Paraguay:**

Formación de jóvenes  
**10.000.-Frs**

Niños recicladores:  
**5.000.-Frs**

**En Honduras:**

Pastoral de la salud  
para los pobres  
**5.000.Frs**

**En Bolivia:**

Comedor de Sakaka  
**15.000.-Frs**

**En Colombia:**

Ancianato de Tumaco  
**10.000.-Frs**

¡Gracias por tu colaboración!



**Formación:**  
8 y 9 de febrero.  
Miguel Tombilla,  
misionero  
claretiano.



# Kloten-Winterthur - Agenda

Taller de oración en Kloten:  
5 y 26 marzo a las 19,30h.

Entrada por la puerta de la torre  
en la iglesia de Kloten.



Taller de Reflexión y Biblia:

hora

Klot. 12 marz 19,30h

Wint. 20 marz. 19,30h.

Curso de **iniciación**

**al alemán** en  
Winterthur, los  
jueves de 19 a  
20,30h.



Laboratoriumstr. 5,  
8400, Sala n°1 (Sótano)

Información en: [mcklekloten@bluewin.ch](mailto:mcklekloten@bluewin.ch)

## Encuentros de reflexión sobre la fe.

El próximo jueves 20 de marzo a  
las 19,30h

Abordamos el tema:

**“Nacidos para la  
vida eterna”**

*Moderadora: Gilberto Urrutia, miembro de la  
comunidad misional de Winterthur.*

¡Reserve la fecha!

## Fiesta del día del Padre.

Domingo 23 de marzo en Kloten.  
A las 11,30h misa; 12,15h aperitivo  
(bebidas gratis y salchichas a 3 Fr.  
[retirar los vales en los aperitivos  
misionales los domingos anterio-  
res]); 13h teatro de sombras chinas.

A cargo del grupo:

### Ensemble opera Kids

Representarán: *Pedro y el Lobo* de  
Sergei Prokoviev, una versión teatral  
con sombras chinescas y música  
en vivo con un quinteto de viento y  
un narrador. Se explicará a los  
niños cómo son los instrumentos  
utilizados en la función. (Se pedirá  
donativo para pagar la actuación)

## PEDRO Y EL LOBO

Teatro de sombras  
chinescas



23 de marzo

Iglesia Católica  
Kloten

a la 1:00 pm.

(Dura 50 Min.)

día  
del  
Padre



# Agenda - Zúrich

▣ **Miércoles 5: Miércoles de Ceniza.**  
*Eucaristía con imposición de la ceniza a las 19.00h en la Capilla.*

▣ **Jueves 6:** *Reunión del Consejo Pastoral, a las 19.00h .*

▣ **Viernes 7:** *Eucaristía y Adoración del Santísimo, a las 19.00 h. en la Capilla.*

▣ **Domingo 9: „Retiro de Cuaresma“**  
de 09.00 a 17.00h.,  
en la Misión.



**Para vivir la Cuaresma.  
Para avanzar  
hacia la Pascua**  
(Anótate en la Secretaría)

▣ **Miércoles 12:** *Eucaristía en alemán, a las 19.00h en la Capilla.*

▣ **Viernes 14:** *Via-Crucis, a las 19.00h en la Capilla.*

▣ **Viernes 21:** *Celebración Penitencial, a las 19.00 h. en la Capilla.*

**Para celebrar el gozo  
del perdón**



▣ **Viernes 28:** *Via-Crucis, a las 19.00h en la Capilla.*

▣ **Domingo 30: „Sopa de Cuaresma“**  
a las 14.00h.,  
en los locales  
de la Misión.



(Anótate en la Secretaría)



## GRAN FIESTA

### Día del padre.

Sábado 22  
de 18h a 02 de a madrugada

## Sporthalle Unterrohrstrase, 2 Schlieren, Zürich

Para cenar:

\*Menú 1º Paella (postre: Filloas)

\*Menú 2º Pulpo con patatas  
(postre: Arroz con leche)

\*Menú 3º Churrasco de cerdo  
(postre: Arroz con leche)

\*Bufett variado.  
(precios populares)

Reserve su mesa para cenar:

[www.asc-asxeitosinas.ch](http://www.asc-asxeitosinas.ch)

**Entrada gratis**

Ameniza la fiesta:

“As Xeitosiñas” y „Nueva Época“

**Actuación especial:**



**Roi Casal con su Banda**

[www.roicasal.com](http://www.roicasal.com)

## Escuela de fe: David

Todo santo tiene su “pasado” y eso quiere decir que todo pecador tiene su “futuro”. Este pensamiento de S. Agustín le cae muy bien al personaje bíblico de este mes: **DAVID**. Fue el pequeño de los 8 hijos de Jesé, de la tribu de Judá. De buena presencia, pastor por los campos de Belén. Con sensibilidad poética y habilidades musicales. Su victoria sobre el filisteo Goliat le lleva a la gloria de la lucha. Gobierna a las tribu de Judá y reina en Israel. Por debajo de las circunstancias, como corriente subterránea, dando unidad a las mil piezas del puzzle: el designio de Dios que pone su Espíritu en él.

La figura de David es prototipo del contraste y la ambigüedad que anida en el corazón de cada persona; capaz de lo más sublime y de lo más bajo, de la mayor generosidad y de la más abominable vileza. Su experiencia nos enseña al vivo cómo podemos llegar a ser lo contrario de lo que somos cuando nos dejamos enredar por el pecado. David,

sensible y generoso, llega incluso a ordenar un crimen: toma a la mujer de un oficial y hace que éste muera en la guerra.

Con todo, la experiencia de David nos enseña, con más fuerza aún, que la misericordia de Dios es más fuerte que cualquiera de nuestras miserias. Una vez reconocido su pecado, gracias al profeta Natán, David muestra su profunda humildad. El reconocimiento de sus pecados y la confesión de su culpa le abrieron a la bondadosa misericordia de Dios. Por eso, la verdad fundamental de la vida de David (¡y de la tuya y de la mía!) es ésta: Dios me ha elegido y me ama, siempre; su ternura y su perdón nunca se apartarán de mi vida.



### En este mes...



**Poco a poco, lee** los textos fundamentales sobre la trayectoria vital de David: primer libro de Samuel, capítulos 16 y 17; segundo libro de Samuel 7, 11 y 12. No dejes de leer el Salmo 51 (50). Según vas leyendo, vete reflexionando sobre lo que más te llama la atención.



**Dedica un tiempo a orar** con el Salmo 51 (50). Con él puedes leer de nuevo, ante el Señor, la historia de tus contrastes (como los de David): la gracia y el pecado, la generosidad y el egoísmo...



**Escribe**, en este mes, tu propio salmo. Ya sea de alabanza, de acción de gracias, de entrega... Y, si te parece oportuno, compártelo en tu grupo.

## Escuela de fe: Ayudar a la Iglesia en sus necesidades

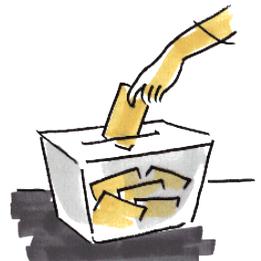
El catecismo de la Iglesia Católica, en su PARTE III: LA VIDA EN CRISTO, (en el su n° 2041), afirma: *Los mandamientos de la Iglesia se sitúan en la línea de una vida moral referida a la vida litúrgica y que se alimenta de ella. El carácter obligatorio de estas leyes positivas promulgadas por la autoridad eclesiástica tiene la finalidad de garantizar a los fieles el mínimo indispensable en el espíritu de oración y en el esfuerzo moral, en el crecimiento del amor de Dios y del prójimo.* El quinto de estos mandamientos de la Iglesia dice: **«ayudar a la Iglesia en sus necesidades»**, enunciando así que los fieles están obligados de ayudar, cada uno según su posibilidad, a las necesidades materiales de la Iglesia. cf CIC can. 222).

Para los fieles de nuestro cantón de Zúrich, esta disposición se concreta a través de lo establecido en el derecho eclesiástico cantonal: *La pertenencia a la Iglesia católica no es solamente un hecho espiritual, sino que tiene también una dimensión visible y material. La adhesión espiritual a la Iglesia conlleva una corresponsabilidad en lo material.* Por lo que, atendiendo al Sistema Dual vigente en el Cantón Zúrich, (y para acceder a los servicios religiosos), los católicos residentes en el mismo (incluidos los emigrantes) han de estar registrados como tales en el

ayuntamiento en el que residan. (Aunque en nuestras misiones, no se niegan a los fieles los sacramentos por razones económicas). Pero en caso de que no estén inscritos, deben informar a los misioneros sobre esta situación, al objeto de poder establecer otro modo de colaboración con la Iglesia. Cf. *Direttive riguardante l'uscita dalle organizzazioni di diritto ecclesiastico n° 2, 4 y 8.*

**Próximamente será sometida a referéndum una iniciativa popular que propone eximir a las empresas del impuesto eclesiástico**, lo que ha generado un amplio debate sobre el apoyo del Estado a la religión en Suiza.

El Concilio Vaticano II, refiriéndose a la participación en la vida democrática de los fieles, los exhorta a *«cumplir con fidelidad sus deberes temporales, guiados siempre por el espíritu evangélico.* [Y añade que] *Se equivocan los cristianos que, pretextando que no tenemos aquí ciudad permanente, pues buscamos la futura, consideran que pueden descuidar las tareas temporales»* *Gaudium et spes*, n 43. Participar en la consulta-referéndum será un buen modo de poner en práctica cuanto enseña el Concilio.



## Compartiendo experiencias

### Visita de María

*Aunque desde pequeño estás conmigo, cada mes espero tu visita, **Virgen Peregrina**, para renovar mis ruegos y gratitudes.*

¡Qué ingratos somos contigo!, pero ¡qué gran Mamá eres! Aunque te gustan los halagos, nunca nos pides nada que no sea para acercarnos a tu Hijo.

Hoy quiero regalarte un ramo de rosas como lo haría con mi madre, la portadora de mi vida, pero recordando los sucesos y vivencias que me llevan a tratarte siempre con tanta confianza.

¿Cuándo fue?, ¿cuando tenía 7 u 8 años?, ¿cuando esos padrecitos españoles, Ángel y Jesús, me hablaron de ti, allá en mi pueblo Baradero (Argentina)?, ¿cuando conocí la Basílica de Luján que hicieron para complacer tu pedido?, ¿o cuando te vi junto con otros hermanos impresa milagrosamente en la piedra de Alicurá, Encarnación, Paraguay, y luego en la botella de agua en el Alicurá de Posadas Misiones? Tantas apariciones hiciste en mi vida, que no sé cuál contar para recordarte. Pero aprendí a fuerza de milagros que nosotros, pobres hijos tuyos, necesitamos cada día ver para creer,

como Santo Tomás: ver y tocar para creer. Jesús vino al mundo a través tuyo y hoy lo sigue haciendo como Virgen Peregrina de Schoenstatt y así te conviertes en la mediadora de todas las gracias, la intercesora de nuestra salvación. Por tu amor materno cuidas a los hermanos de tu hijo Jesús que peregrinan y se debaten entre peligros y angustias y luchan contra el pecado hasta que seamos llevados a nuestra nueva patria.

Por eso, aunque Jesús es nuestro único mediador, no dejamos de implorarte como abogada, auxiliadora, mediadora, socorro nuestro y muchos títulos más.

En ti se realizan las promesas de Jesús: “Si permanecéis en mí y mis palabras permanecen en vosotros, pedid lo que queráis y lo conseguiréis”.

¡Mamá María, tu no sólo eres la gloria de Dios, eres la alianza de Dios con los hombres!

Gracia a ti, Madre, los hombres podemos aprender a colaborar en los planes de amor y salvación que Dios tiene con nosotros.

Enseñanos a través de tu vida a ser solidarios unos con otros para que se manifiesten tus designios de amor.

Ricardo, miembro de uno de los círculos de la Mater Peregrina de la Misión de Zúrich comparte su experiencia sobre la visita de María.

¿Qué te dice su testimonio?  
¿Cómo es tu relación con María?



## En nuestro contexto

### Los flujos migratorios: un reto... ¿incontrolable?



El Consejo de Ministros UE expresa su "respeto" por el voto suizo

para restringir la inmigración de europeos a su territorio, pero insta a Suiza a cumplir con los tratados suscritos en el marco de la ley internacional. "el Consejo espera que la Confederación Helvética cumplirá con las obligaciones que se desprenden de los acuerdos y tratados suscritos con la UE, siempre dentro del marco de la ley pública internacional". Recordó que las libertades fundamentales son parte de las relaciones entre la UE y Suiza, y también del mercado único de la UE, cuyos cuatro pilares (libre movimiento de personas, capitales, mercancías y prestación de servicios) "son indivisibles". "No es posible aceptar la separación o división" de la libre circulación de personas o trabajadores y la de capitales. Cf. Efe

Afirma el Papa que: „el creciente fenómeno de la movilidad humana emerge como un “signo de los tiempos” [...] Emigrantes y refugiados no



son peones sobre el tablero de la humanidad. [...] «Esta política hay que desarrollarla partiendo de una estrecha colaboración entre los países de procedencia y de destino de los emigrantes; ha de ir acompañada de adecuadas normativas internacionales capaces de armonizar los diversos ordenamientos legislativos, con vistas a salvaguardar las exigencias y los derechos de las personas y de las familias emigrantes, así como las de las sociedades de destino» (CV 62). [...] la llegada de emigrantes, de prófugos, de los que piden asilo o de refugiados, suscita en las poblaciones locales con frecuencia sospechas y hostilidad. Nace el



miedo de que se produzcan convulsiones en la paz social, que se corra el riesgo de perder la identidad o cultura, que se alimente la competencia en el mercado laboral o, incluso, que se introduzcan nuevos factores de criminalidad. [...] se necesita por parte de todos un cambio de actitud hacia los inmigrantes y los refugiados, el paso de una actitud defensiva y recelosa, de desinterés o de marginación [...] a una actitud que ponga como fundamento la “cultura del encuentro”, la única capaz de construir un mundo más justo y fraterno, un mundo mejor.

## Para terminar

Encuentre en la sopa de letras las diez palabras que necesita para completar el párrafo:

### *A vueltas con la emigración-inmigración*

Toda la \_\_\_\_\_ Social de la Iglesia descansa sobre una columna fundamental: el derecho \_\_\_\_\_ de la \_\_\_\_\_ del ser humano que le es conferido por \_\_\_\_\_ y que no es “regalo” de ningún \_\_\_\_\_ ni fruto de ningún \_\_\_\_\_. El principio de la dignidad del ser humano se aplica al tema de la inmigración mediante dos criterios: -Todo ser humano tiene derecho a buscar condiciones \_\_\_\_\_ de vida para sí y para sus seres amados, incluso mediante la \_\_\_\_\_. -Toda nación \_\_\_\_\_ tiene derecho a garantizar la seguridad de sus fronteras y \_\_\_\_\_ el flujo de inmigrantes.

S K P Z E J Q K H H C O H G B L K O Y M  
N O B O V M S I F M X N S V P X D L J E  
B E J K D J R E H F S O B E R A N A W N  
A F I N B F F T R W S Q L A Q H O O N H  
W Q N C S U M Y A B H A G E S F I N R W  
S T A E J Q V I L R C H S L Y I W P Y X  
E J L K S W W Y U Z H Y Y A X S Q M C P  
Z B I H R Y G L G M X I A C W Z N O G H  
H F E F S R K Z E D F I B I D K V G C N  
Y L N S F F S M R L A O S N E S N O C ó  
V M A G J Y S Y X L W D V N N D H W P I  
R C B F B J U V S S D R I G Y U J R E C  
L J L J B C A V N O W H E N I Q I B A A  
Q M E T O L Z C D I D Z V S G O A Z M R  
V Q I W R M L A G D H R U N P I A E Y G  
S A N G I D J Q R O B Q H S U C D N P I  
W P U W H D D O C T R I N A G L V B T M  
Z D Y A N I I N L Q X O D A T S E E R E  
L L H O Q C D X S N Q Y S B P U P X Z W  
G J P R H W L C P E S C W R A V L G L U

*Solución en la pág. 11 del n° 8 de la Hoja informativa. (Noviembre 2013)*

## Nuestros lugares

### Capilla „Bruder Klaus“ de Au — Wädenswil



La pequeña comunidad de fieles de **Wädenswil** celebra 2 veces al mes la Misa, el 1º y 3º domingo. La Misa es en la Capilla “Bruder Klaus” de **Au**, bendecida el año 2003 y lugar de encuentro de los fieles . Dispone de un salón parroquial y una cafetería con mucha actividad.

Anteriormente, la Misa la teníamos en la Parroquia de Sta. María de Wädenswil. Nuestro lugar de celebración era una sala de la Parroquia.

## Horarios

### ZÜRICH MISAS:

▣ **Capilla Misión:** \*Sábados a 18:30 h.

\*Primer viernes de mes, a las 19.00 h.

\*Segundo miércoles de mes, a las 19.00 h.  
(en alemán)

▣ **Domingo:** **Zürich, St. Gallus**, 09:30 h.

Cripta (Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich)

**Zürich, St. Peter und Paul** 12:30 h.

(Werdgässchen 26, 8004 Zürich)

**Zürich, St Anton**, 16:30 h. Cripta

(Neptunstr. 70, 8032 Zürich)

**Au - Wädenswil:** 1° y 3° domingo 11:15 h.

### **KLOTEN**

Misa domingos 11,30h. (Con aperitivo solidario al finalizar) Rosenweg 1 Kloten

### **WINTERTHUR**

Misa domingos 16h. (Con aperitivo al finalizar) Laboratoriumstr. 5 Winterthur

### **NIEDERHASLI**

Misa sábados 17,30h. (Aperitivo los primeros sábados de mes) Dorfstrasse 25a Niederhasli

**Bautizos, bodas, confesiones,  
visita y unción de enfermos:**  
contactar con el misionero.

### Horario de atención en la Secretaría de la Misión

#### ZÜRICH

Lunes	-	-
Martes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Miércoles	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Jueves	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Viernes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Sábado	09:00 a 12:00	-

#### **Confesiones**

previa cita: 044 281 06 06

### Horario de atención en las oficinas misionales

#### **KLOTEN**

<b>Lunes</b>	9:00 - 12:00	14:00 - 17:00
<b>Martes</b>	8:00-12:00	14:00 - 19:00
<b>Miércoles</b>	8:30 - 13:00	-
<b>Jueves</b>	8:00 - 12:00	14:00 -19:00
<b>Viernes</b>	9:00 -13:00	-

#### **WINTERTHUR**

Prevía cita con el misionero

**Lunes, Martes,  
Miércoles, Jueves** 10:00 - 12:00 15:00 - 19:00  
**y Viernes**

Director de la Misión previa cita: 0522228067  
mclekloten@bluwin.ch